



EN

**EU - DECLARATION OF CONFORMITY****OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:**

---

Brand:	OREGON
Product Type:	Protective Helemet with Visor and Earmuffs
Models:	657100 Size-Universal

---

**ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:**

PPE Regulation (EU) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (Helmet)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visor)  
EN352-3:2020 (Earmuff)

EC type examination Module B carried out by:

Helmet: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Notified Body Number 2834  
Certificate Number CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visor:566093  
Alienor Certification  
Notified Body Number: 2754  
Certificate Number: 2754/2568/085/03/25/0090

EarMuff:675103  
AlienorCertification  
Notified Body Number: 2754  
Certificate Number: 2754/2568/159/10/25/0174

**MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:**

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Signed for and on behalf of manufacturer:

Authorized Representative:

Authorized Signature:

John Verrett

Title:

Place Issued:

Date Originally Issued:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer  
Portland OR USA  
03/19/2026



BG

## ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

OREGON TOOL EUROPE, SA, В КАЧЕСТВОТО СИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛ, ДЕКЛАРИРА НА СВОЯ ИЗКЛЮЧИТЕЛНА ОТГОВОРНОСТ, ЧЕ СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:

---

Марка:	OREGON
Тип на продукта:	Защитна каска с визьор и антифони
Модел:	657100 размер - универсален

---

### ЕС В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖИМОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:

Регламент (ЕС) № 2016/425 за личните предпазни средства  
EN397:2012+A1:2012 (каска)  
EN ISO 16321-3:2022 (визьор)  
EN352-3:2020 (антифони)

ЕС изследване на типа Модул В, проведено от:

Каска: 675101	антифони: 675103
CCQS Certification Services Limited	AlienorCertification
Номер на нотифициран орган 2834	Номер на нотифициран орган: 2754
Номер на сертификат CE-PI-20250728-01-01-9A	Номер на сертификат: 2754/2568/159/10/25/0174
Визьор: 566093	
Alienor Certification	
Номер на нотифициран орган: 2754	
Номер на сертификат: 2754/2568/085/03/25/0090	

---

### АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Мон-Сен-Гибер, Белгия

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Тюксбъри, Глостършир GL20 8GY, Обединено кралство

Подписано за и от името на производителя:

Упълномощен представител: John Verrett  
Подпис на упълномощеното лице:

Длъжност: Старши инженер по глобална продуктова безопасност и съответствие  
Място на издаване: Портланд, Орегон, САЩ  
Дата на първоначално издаване: 03.19.2026 г.



BS

## EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE, POD NAŠOM ISKLUČIVOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČA, DA SU SLJEDEĆI PROIZVODI:

Marka: OREGON  
Vrsta proizvoda: Zaštitna kaciga sa vizirrom i štitnicima za uši  
Modeli: 657100 Veličina-Univerzalna

### U SKLADU SA RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba o LZO (EU) 2016/425

BOS397:2012+A1:2012 (Kaciga)

BOS ISO 16321-3:2022 (Vizir)

BOS352-3:2020 (Štitnik za uši)

Ispitivanje EC tipa prema Modulu B izvršio:

Kaciga: 675101

CCQS Certification Services d.o.o.

Broj obavještenog tijela 2834

Broj certifikata CE-PI-20250728-01-01-9A

Vizir: 566093

Alienor certifikacija

Broj obavještenog tijela: 2754

Broj certifikata: 2754/2568/085/03/25/0090

Štitnici za uši: 675103

AlienorCertification

Broj obavještenog tijela: 2754

Broj certifikata: 2754/2568/159/10/25/0174

### ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠTENE OSOBE:

**Oregon Tool Europe, S.A.**

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

**Oregon Tool UK Ltd**

Formal Industrial Park, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Ujedinjeno Kraljevstvo

Potpisano za i u ime proizvođača:

Ovlašteni predstavnik:

Potpis ovlaštene osobe:

John Verrett

Titula:

Mjesto izdavanja: Portland OR SAD

Datum izdavanja originala: 03/19/2026

Viši inženjer za globalnu sigurnost proizvoda i usklađenost



CZ

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

SPOLEČNOST OREGON TOOL EUROPE, S.A. JAKO VÝROBCE NA SVOU VÝHRADNÍ ODPOVĚDNOST PROHLAŠUJE, ŽE NÁSLEDUJÍCÍ  
PRODUKTY:

Značka:	OREGON
Typ výrobku:	Ochranná přilba se štítem a chrániči sluchu
Modely:	657100 Velikost: Univerzální

### JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNÝMI HARMONIZAČNÍMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY UNIE:

Nařízení o OOP (EU) 2016/425

EN397:2012+A1:2012 (Přilba)

EN ISO 16321-3:2022 (Štít)

EN352-3:2020 (Chránič sluchu)

ES přezkoušení typu (modul B) provedl:

Přilba: 675101

CCQS Certification Services Limited

Oznámený subjekt číslo 2834

Číslo certifikátu CE-PI-20250728-01-01-9A

Štít: 566093

Alienor Certification

Oznámený subjekt číslo: 2754

Číslo certifikátu: 2754/2568/085/03/25/0090

Chránič sluchu: 675103

Alienor Certification

Oznámený subjekt číslo: 2754

Číslo certifikátu 2754/2568/159/10/25/0174

### ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:

**Oregon Tool Europe, S.A.**

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie

**Oregon Tool UK Ltd**

Formal Industrial Park, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Spojené království

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Zplnomocněný zástupce:

Oprávněný podpis:

John Verrett

Funkce:

Místo vydání:

Datum původního vydání:

Hlavní inženýr pro globální bezpečnost produktů a shodu s předpisy

Portland, OR, USA

19. 03. 2026



DA

## EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER PÅ VORES EGET ANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:

---

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Beskyttelseshjelm med visir og øreklapper
Modeller:	657100 Størrelse: Universel

---

### ER I OVERENSSTEMMELSE MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordning om personlige værnemidler (EU) 2016/425  
DS397:2012+A1:2012 (Hjelm)  
DS ISO 16321-3:2022 (Visir)  
DS352-3:2020 (Øreklapper)

EF-typeafprøvning, modul B, udført af:

Hjelm: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Det bemyndigede organs nummer 2834  
Certifikatnummer CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visir: 566093  
Alienor Certification  
Det bemyndigede organs nummer: 2754  
Certifikatnummer: 2754/2568/085/03/25/0090

Øreklapper:675103  
AlienorCertification  
Det bemyndigede organs nummer: 2754  
Certifikatnummer: 2754/2568/159/10/25/0174

---

### PRODUCENTENS ADRESSE OG AUTORISERET UNDERSKRIFT:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Storbritannien

Underskrevet på vegne af producenten:  
Autoriseret repræsentant:  
Autoriseret underskrift:

John Verrett

Titel:  
Udstedelsessted:  
Oprindelig udgivelsesdato:

Senioringeniør for global produksikkerhed og Compliance-ingeniør  
Portland OR USA  
19/03/2026



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

OREGON TOOL EUROPE, S.A. ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN PRODUKTE:

---

Marke:	OREGON
Produktart:	Schutzhelm mit Visier und Ohrenschützern
Modelle:	657100 Universalgröße

---

DEN GELTENDEN HARMONISIERUNGSRECHTSVORSCHRIFTEN DER EU ENTSPRECHEN:

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425

EN 397:2012+A1:2012 (Helm)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visier)  
EN 352-3:2020 (Ohrenschützer)

EG-Baumusterprüfung nach Modul B durchgeführt von:

Helm: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Nummer der benannten Stelle: 2834  
Zertifikatsnummer: CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visier: 566093  
Aliénor Certification  
Nummer der benannten Stelle: 2754  
Zertifikatsnummer: 2754/2568/085/03/25/0090

Ohrenschützer: 675103  
Aliénor Certification  
Nummer der benannten Stelle: 2754  
Zertifikatsnummer: 2754/2568/159/10/25/0174

---

ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Großbritannien

Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers:

Bevollmächtigte Vertretung: John Verrett  
Rechtsgültige Unterschrift:

Titel: Geschäftsführer  
Ausstellungsort: Portland, OR, USA  
Datum der Erstaussstellung: 19.03.2026



EL

## ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η OREGON TOOL EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ, ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος:	Προστατευτικό κράνος με προσωπίδα και ωτοασπίδες
Μοντέλα:	657100 Μέγεθος - Καθολικό

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ  
EN397:2012+A1:2012 (Κράνος)  
EN ISO 16321-3:2022 (Προσωπίδα)  
EN352-3:2020 (Ωτοασπίδες)

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα Β εκτελέστηκε από την:

Κράνος: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού: 2834  
Αρ. πιστοποίησης: CE-PI-20250728-01-01-9A  
Προσωπίδα: 566093  
Alienor Certification  
Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού: 2754  
Αρ. πιστοποιητικού: 2754/2568/085/03/25/0090

Ωτοασπίδες: 675103  
Alienor Certification  
Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού: 2754  
Αρ. πιστοποίησης: 2754/2568/159/10/25/0174

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Ηνωμένο Βασίλειο

Υπογραφή για και εξ ονόματος του κατασκευαστή:

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:  
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

John Verrett

Τίτλος:  
Τόπος έκδοσης:  
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης:

Ανώτερος Παγκόσμιος Μηχανικός Ασφάλειας και Συμμόρφωσης Προϊόντων  
Portland OR, ΗΠΑ  
19/3/2026



ES

## UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARA, BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE, QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

---

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Casco protector con visera y orejeras
Modelos:	657100 Tamaño-Universal

---

### SE AJUSTAN A LA LEGISLACIÓN DE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:

Normativa sobre EPP (EU) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (Casco)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visera)  
EN352-3:2020 (Orejera)

### Examen de tipo CE Módulo B realizado por:

Casco: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Organismo Notificado número 2834  
Número de certificado CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visera: 566093  
Alienor Certification  
Organismo Notificado número 2754  
Número de certificado: 2754/2568/085/03/25/0090

Orejera:675103  
Alienor Certification  
Organismo Notificado número 2754  
Número de certificado CE-PI: 2754/2568/159/10/25/0174

---

### DIRECCIÓN DEL FABRICANTE Y FIRMA AUTORIZADA:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Reino Unido

Firmado por y en nombre del fabricante:  
Representante autorizado:  
Firma autorizada:

John Verrett

Título:  
Lugar de emisión:  
Fecha de emisión original:

Ingeniero Global Sénior de Seguridad y Conformidad de Productos  
Portland OR, E.U.A.  
19/03/2026



ET

## EL - VASTAVUSDEKLARATSIOON

OREGON TOOL EUROPE, SA KINNITAB TOOTJANA OMA AINUVASTUTUSEL, ET JÄRGMISED TOOTED:

Kaubamärk:	OREGON
Toote tüüp:	kaitsekiiver visiiri ja kuulmiskaitsevahenditega
Mudel	657100 igale suurusele

### VASTAVAD ASJAKOHASTELE LIIDU ÜHTLUSTAMISAKTIDELE:

Isikukaitsevahendeid käsitlev määrus (EL) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (kiiver)  
EN ISO 16321-3:2022 (visiir)  
EN352-3:2020 (kuulmiskaitsevahend)

EÜ tüübihindamine (moodul B), mille viis läbi:

Kiiver: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Teavitatud asutuse number 2834  
Tõendi number CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visiir: 566093  
Alienor Certification  
Teavitatud asutuse number: 2754  
Tõendi number: 2754/2568/085/03/25/0090

Kuulmiskaitsevahend: 675103  
Alienor Certification  
Teavitatud asutuse number: 2754  
Tõendi number: 2754/2568/159/10/25/0174

### TOOTJA AADRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Ühendkuningriik

Tootja eest ja nimel allkirjastanud:

Volitatud esindaja:  
Volitatud esindaja allkiri:

John Verrett

Ametinimetus:  
Väljastamise koht:  
Algse väljastamise kuupäev:

üleilmse tooteohutuse ja nõutele vastavuse vaneminsener  
Portland VÕI USA  
19.03.2026



FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

OREGON TOOL EUROPE, S.A. VAKUUTTAA YKSINOMAISELLA VALMISTAJAN VASTUULLAAN, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:

Merkki: OREGON  
Tuotetyyppi: Suojakypärä, jossa visiiri ja kuulosuojaimet  
Mallit: 657100, yksi koko

OVAT YHDENMUKAISIA ASIAANKUULUVAN UNIONIN YHDENMUKAISTAMISLAINSÄÄDÄNNÖN KANSSA:

Henkilönsuojaimia koskeva asetus (EU) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (kypärä)  
EN ISO 16321-3:2022 (visiiri)  
EN352-3:2020 (kuulosuojain)

EY-tyyppitarkastus (moduuli B), suorittanut:

Kypärä: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Ilmoitetun laitoksen numero 2834  
Todistuksen numero CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visiiri: 566093  
Alienor Certification  
Ilmoitetun laitoksen numero: 2754  
Todistuksen numero: 2754/2568/085/03/25/2009

Kuulosuojain: 675103  
AlienorCertification  
Ilmoitetun laitoksen numero: 2754  
Todistuksen numero: 2754/2568/159/10/25/0174

VALMISTAJAN OSOITE JA VALTUUTETTU ALLEKIRJOITUS:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Yhdistynyt kuningaskunta

Allekirjoitettu valmistajan puolesta:  
Valtuutettu edustaja: John Verrett  
Allekirjoitus:

Tehtävänimike:  
Antopaikka:  
Alkuperäinen myöntämispäivä:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer  
Portland, OR, USA  
19.3. 2026



FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

OREGON TOOL EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :

---

Marque :	OREGON
Type de produit :	Casque de protection avec visière et cache-oreilles
Modèles :	657100 Taille-Universelle

---

SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :

Règlement (UE) 2016/425 relatif aux EPI  
EN397:2012+A1:2012 (Casque)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visière)  
EN352-3:2020 (Cache-oreilles)

Examen CE de type Module B réalisé par :

Casque : 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Organisme notifié numéro 2834  
Numéro de certificat CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visière : 566093  
Alienor Certification  
Organisme notifié numéro : 2754  
Numéro de certificat : 2754/2568/085/03/25/0090

Cache-oreilles :675103  
Aliénor Certification  
Organisme notifié numéro : 2754  
Numéro de certificat : 2754/2568/159/10/25/0174

---

ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Royaume-Uni

Signé au nom et pour le compte du fabricant :

Mandataire :

Signature autorisée :

John Verrett

Fonction :

Ingénieur principal international de la sécurité et de la conformité des produits

Délivrée à :

Portland, Oregon, États-Unis

Date de délivrance originale :

19/03/2026



HR

## EU – IZJAVA O SUKLADNOSTI

DRUŠTVO OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE, POD SVOJOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, DA SU SLJEDEĆI PROIZVODI:

---

Marka:	OREGON
Tip proizvoda:	zaštitna kaciga s vizikom i štitnicima za uši
Model:	657100 Veličina - univerzalna

---

### U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA HARMONIZACIJU:

Uredba o OZO-u (EU) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (kaciga)  
EN ISO 16321-3:2022 (vizir)  
EN352-3:2020 (štitnici za uši)

EZ ispitivanje tipa Modul B provelo je društvo:

Kaciga: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Prijavljeno tijelo br. 2834  
Broj certifikata CE-PI-20250728-01-01-9A  
Vizir: 566093  
Alienor Certification  
Broj prijavljenog tijela 2754  
Broj certifikata: 2754/2568/085/03/25/0090

Štitnici za uši:675103  
AlienorCertification  
Prijavljeno tijelo br.: 2754  
Broj certifikata: 2754/2568/159/10/25/0174

### ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Ujedinjeno Kraljevstvo

Potpisano za i u ime proizvođača:

Ovlašteni zastupnik:  
Ovlašteni potpis:

John Verrett

Funkcija:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer (Viši inženjer za globalnu sigurnost i usklađenost proizvoda)

Mjesto izdavanja:

Portland OR SAD

Datum prvobitnog izdavanja:

19.03.2026.



HU

## EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

AZ OREGON TOOL EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

Márka: OREGON  
Termék típus: Védősisak arc- és fülvédővel  
Modellek: 657100 Univerzális méret

### MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről  
EN397:2012+A1:2012 (Sisak)  
EN ISO 16321-3:2022 (Arcvédő)  
EN352-3:2020 (Fülvédő)

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:

Sisak: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Bejelentett szervezeti szám: 2834  
Tanúsítvány száma CE-PI-20250728-01-01-9A  
Arcvédő: 566093  
Alienor Certification  
Bejelentett szervezeti szám: 2754  
Tanúsítvány száma: 2754/2568/085/03/25/0090

Fülvédő: 675103  
Alienor Certification  
Bejelentett szervezeti szám: 2754  
Tanúsítvány száma: 2754/2568/159/10/25/0174

### GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Egyesült Királyság

A gyártó megbízásából és nevében aláírta:

Felhatalmazott képviselő:

Cégszerű aláírás:

John Verrett

Beosztás:  
Kiadás helye:  
Eredeti kiadás dátuma:

Szenior Globális termékbiztonsági és megfeleléségi mérnök  
Portland OR USA  
2026.03.19.



IT

## UE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

OREGON TOOL EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA PROPRIA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ, IN QUALITÀ DI PRODUTTORE, CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

---

Marca:	OREGON
Tipo di prodotto:	Casco protettivo con visiera e paraorecchie
Modello:	657100 Taglia-Universale

---

### SONO CONFORMI ALLA SPECIFICA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425  
EN 397:2012+A1:2012 (Casco)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visiera)  
EN352-3:2020 (Paraorecchie)

### Esame CE del tipo Modulo B effettuato da:

Casco: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Numero dell'organismo notificato 2834  
Numero certificato CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visiera: 566093  
Alienor Certification  
Numero dell'organismo notificato: 2754  
Numero certificato: 2754/2568/085/03/25/0090

Paraorecchie:675103  
AlienorCertification  
Numero dell'organismo notificato: 2754  
Numero certificato: 2754/2568/159/10/25/0174

### INDIRIZZO DEL PRODUTTORE E FIRMA AUTORIZZATA:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Regno Unito

Sottoscritto per conto del produttore:  
Rappresentante autorizzato:  
Firma autorizzata:

John Verrett

Titolo:  
Luogo di emissione:  
Data di emissione originale:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer  
Portland OR Stati Uniti  
19/03/2026



LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„OREGON TOOL EUROPE, SA“ SAVO ATSAKOMYBE KAIP GAMINTOJAS PAREIŠKIA, KAD ŠIE PRODUKTAI:

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas	Apsauginis šalmas su antveidžiu ir ausinėmis
Modeliai:	657100 Dydis-Universalus

### ATITINKA ATITINKAMUS EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTUS:

Reglamentas dėl asmeninių apsaugos priemonių (ES) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (šalmas)  
EN ISO 16321-3:2022 (antveidis)  
EN352-3:2020 (ausinės)

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:

Šalmas: 675101

„CCQS Certification Services Limited“

Notifikuotosios įstaigos Nr. 2834

Sertifikato Nr. CE-PI-20250728-01-01-9A

Antveidis: 566093

„Alienor Certification“

Notifikuotosios įstaigos Nr.: 2754

Sertifikato Nr.: 2754/2568/085/03/25/0090

Ausinės: 675103

„Alienor Certification“

Notifikuotosios įstaigos Nr.: 2754

Sertifikato Nr.: 2754/2568/159/10/25/0174

### GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ATSTOVO PARAŠAS:

„Oregon Tool Europe, S.A.“

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

„Oregon Tool UK Ltd“

Anksčiau „Industrial Park“, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Jungtinė Karalystė

Pasirašė gamintojo vardu:

Įgaliotasis atstovas:

Įgaliotojo atstovo parašas:

John Verrett

Pareigos:

Išdavimo vieta:

Pirminė išdavimo data:

Vyresnysis visuotinės produktų saugos ir atitikties inžinierius

Portland OR JAV

2026-03-19



LV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

OREGON TOOL EUROPE, SA, UZŅEMOTIES ATBILDĪBU KĀ RAŽOTĀJS, APLIECINA, KA ŠĀDI PRODUKTI:

Zīmols: OREGON  
Produkta veids: aizsargķivere ar sejsegu un ausu aizsargiem  
Modeļi: 657100 — universāls izmērs

### ATBILST ATTIECĪGAJIEM SAVIENĪBAS HARMONIZĀCIJAS TIESĪBU AKTIEM:

Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem  
EN397:2012+A1:2012 (ķivere)  
EN ISO 16321-3:2022 (sejsegs)  
EN352-3:2020 (ausu aizsargs)

EK tipa pārbaudi attiecībā uz B moduli veica:

Ķivere: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Paziņotās struktūras numurs: 2834 →  
Sertifikāta numurs: CE-PI-20250728-01-01-9A →  
Sejsegs: 566093  
Alienor Certification  
Paziņotās struktūras numurs: 2754  
Sertifikāta numurs: 2754/2568/085/03/25/0090

Ausu aizsargs: 675103  
AlienorCertification  
Paziņotās struktūras numurs: 2754  
Sertifikāta numurs: 2754/2568/159/10/25/0174

### RAŽOTĀJA ADRESE UN PILNVAROTĀS PERSONAS PARAKSTS:

**Oregon Tool Europe, S. A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Apvienotā Karaliste

Parakstīja ražotāja vārdā:  
Pilnvarotais pārstāvis:  
Pilnvarotā pārstāvja paraksts:

John Verrett

Amats:  
Izdošanas vieta:  
Sākotnējās izdošanas datums:

Galvenais globālais produktu drošības un atbilstības inženieris  
Portlenda, Oregonas štats, ASV  
19.03.2026.



NL

## EU - CONFORMITEITSVERKLARING

OREGON TOOL EUROPE, SA VERKLAART ONDER ZIJN EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT ONDERSTAANDE PRODUCTEN:

---

Merk:	OREGON
Producttype:	Beschermende helm met vizier en oorkappen
Modellen:	657100 Maat-universeel

---

IN OVEREENSTEMMING ZIJN MET DE DESBETREFFENDE GEHARMONISEERDE WETGEVING VAN DE UNIE:

PBM-Verordening (EU) 2016/425

EN397:2012+A1:2012 (helm)

EN ISO 16321-3:2022 (vizier)

EN352-3:2020 (oorkap)

EG-typeonderzoek Module B uitgevoerd door:

Helm: 675101

CCQS Certification Services Limited

Erkenningsnummer aangemelde instantie 2834

Certificaatnummer CE-PI-20250728-01-01-9A

Vizier: 566093

Alienor Certification

Erkenningsnummer aangemelde instantie: 2754

Certificaatnummer: 2754/2568/085/03/25/0090

Oorkap: 675103

AlienorCertification

Erkenningsnummer aangemelde instantie: 2754

Certificaatnummer: 2754/2568/159/10/25/0174

---

ADRES VAN DE FABRIKANT EN HANDTEKENING VAN DE GEMACHTIGDE PERSOON:

**Oregon Tool Europe, S.A.**

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, België

**Oregon Tool UK Ltd**

Formal Industrial Park, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Verenigd Koninkrijk

Ondertekend voor en namens de fabrikant:

Gemachtigde vertegenwoordiger:

Handtekening Gemachtigde persoon:

John Verrett

Titel:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer

Plaats van uitgifte:

Portland OR VS

Oorspronkelijk uitgegeven op:

19/03/2026



NO

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENEANSVAR SOM PRODUSENT, FOR FØLGENDE PRODUKTER:

---

Merke:	OREGON
Produkttype:	Vernehjelm med visir og hørselvern
Modeller:	657100 Størrelse - Universal

---

### SAMSVARER MED RELEVANT EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

PVU-forordningen (EU) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (Hjelm)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visir)  
EN352-3:2020 (Hørselvern)

### EF-typeprøving Modul B utført av:

Hjelm: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Teknisk kontrollorgan nr. 2834  
Sertifikatnummer CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visir: 566093  
Alienor Certification  
Teknisk kontrollorgan nr.: 2754  
Sertifikatnummer: 2754/2568/085/03/25/0090

Hørselvern: 675103  
AlienorCertification  
Teknisk kontrollorgan nr.: 2754  
Sertifikatnummer: 2754/2568/159/10/25/0174

### PRODUSENTENS ADRESSE OG AUTORISERT SIGNATUR:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Storbritannia

Signert for og på vegne av produsenten:

Autorisert representant:

Autorisert signatur:

John Verrett

Tittel:

Utstedelsessted:

Opprinnelig utstedelsesdato:

Senioringeniør for global produksikkerhet og samsvar

Portland OR, USA

19.03.2026



PL

## UE – DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**OREGON TOOL EUROPE, SA OŚWIADCZA NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENTA, ŻE NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:**

---

Marka:	OREGON
Typ produktu:	Kask ochronny z nausznikami i osłoną twarzy
Modele:	657100 Rozmiar – uniwersalny

---

**SĄ ZGODNE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI UNII DOTYCZĄCYMI HARMONIZACJI:**

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

EN397:2012+A1:2012 (kask)

EN ISO 16321-3:2022 (osłona twarzy)

EN352-3:2020 (nauszniki)

Badanie typu WE Moduł B przeprowadzone przez:

Kask: 675101

CCQS Certification Services Limited

Numer jednostki notyfikowanej 2834

Numer certyfikatu CE-PI-20250728-01-01-9A

Osłona twarzy: 566093

Alienor Certification

Numer jednostki notyfikowanej: 2754

Numer certyfikatu: 2754/2568/085/03/25/0090

Nauszniki:675103

AlienorCertification

Numer jednostki notyfikowanej: 2754

Numer certyfikatu: 2754/2568/159/10/25/0174

---

**ADRES PRODUCENTA I PODPIS UPOWAŻNIONEJ OSOBY:**

**Oregon Tool Europe, S.A.**

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

**Oregon Tool UK Ltd**

Formal Industrial Park, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Wielka Brytania

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta:

Upoważniony przedstawiciel:

Autoryzowany podpis:

John Verrett

Tytuł:

Miejsce wystawienia:

Data pierwotnego wystawienia:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer

Portland OR USA

19 marca 2026 r.



PT

## UE - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARA, SOB A NOSSA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE NA QUALIDADE DE FABRICANTE, QUE OS SEGUINTE PRODUTOS:

---

Marca: OREGON  
Tipo de produto: Capacete de proteção com viseira e protetores de ouvido  
Modelos: 657100 Tamanho-Universal

---

### ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO DA UNIÃO APLICÁVEL:

Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPIs  
EN397:2012+A1:2012 (Capacete)  
EN ISO 16321-3:2022 (Viseira)  
EN352-3:2020 (Protetor de ouvido)

### Exame tipo CE - Módulo B realizado por:

Capacete: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Número do organismo notificado: 2834  
Número do certificado CE-PI-20250728-01-01-9A  
Viseira: 566093  
Alienor Certification  
Número do organismo notificado: 2754  
Número do certificado: 2754/2568/085/03/25/0090

Protetor de ouvido: 675103  
Alienor Certification  
Número do organismo notificado: 2754  
Número do certificado: 2754/2568/159/10/25/0174

### ENDEREÇO DO FABRICANTE E ASSINATURA AUTORIZADA:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Reino Unido

### Assinado por e em nome do fabricante:

Representante autorizado:  
Assinatura autorizada:

John Verrett

Cargo:  
Local de emissão:  
Data de emissão original:

Engenheiro Global Sênior de Segurança e Conformidade de Produtos  
Portland OU EUA  
19/03/2026



RO

## EU - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIA RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE

---

Marca:	OREGON
Tip produs:	casă de protecție cu vizieră și antifoane externe
Model:	657100 Dimensiune universală

---

### SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție  
EN397:2012+A1:2012 (Cască)  
EN ISO 16321-3:2022 (Vizieră)  
EN352-3:2020 (Antifoane externe)

Examinarea CE de tip, modulul B, a fost efectuată de:

Cască: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Număr organism notificat 2834  
Număr certificat CE-PI-20250728-01-01-9A  
Vizieră: 566093  
Alienor Certification  
Număr organism notificat: 2754  
Număr certificat: 2754/2568/085/03/25/0090

Antifoane externe: 675103  
AlienorCertification  
Număr organism notificat: 2754  
Număr certificat: 2754/2568/159/10/25/0174

---

### ADRESA PRODUCĂTORULUI ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

**Oregon Tool UK Ltd**  
Fostul parc industrial, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Regatul Unit

Semnat pentru și în numele producătorului:  
Reprezentant autorizat:  
Semnătură autorizată:

John Verrett

Funcție:  
Locul emiterii:  
Data emiterii inițiale:

inginer senior, siguranța globală a produsului și conformitate  
Portland SAU SUA  
19.03.2026



RU

## ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

КОМПАНИЯ OREGON TOOL EUROPE, SA ЗАЯВЛЯЕТ ПОД СВОЮ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЧТО СЛЕДУЮЩИЕ ПРОИЗВОДИМЫЕ ЕЮ ПРОДУКТЫ:

---

Бренд:	OREGON
Тип продукции:	Защитная каска с визором и противошумными наушниками
Модели:	657100 — размер универсальный

---

СООТВЕТСТВУЮТ ДЕЙСТВУЮЩЕМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ЕВРОСОЮЗА В ОБЛАСТИ ГАРМОНИЗАЦИИ:

Регламент ЕС 2016/425 о средствах индивидуальной защиты  
EN397:2012+A1:2012 (каска)  
EN ISO 16321-3:2022 (визор)  
EN 352-3:2020 (противошумные наушники)

Модуль В типовой экспертизы ЕС выполнен компанией:

Каска: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Номер уполномоченного органа 2834  
Номер сертификата CE-PI-20250728-01-01-9A  
Визор: 566093  
Alienor Certification  
Номер уполномоченного органа: 2754  
Номер сертификата: 2754/2568/085/03/25/0090

Противошумные наушники: 675103  
AlienorCertification  
Номер уполномоченного органа: 2754  
Номер сертификата: 2754/2568/159/10/25/0174

---

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Подписано от имени производителя:  
Уполномоченный представитель:  
Подпись уполномоченного лица:

Джон Верретт

Должность:  
Место выдачи:  
Дата первоначальной публикации:

Старший инженер по глобальной безопасности продукции и соответствию  
нормативным требованиям  
Портленд, Орегон, США  
19.03.2026



SV

## EU – FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

OREGON TOOL EUROPE, SA FÖRKLARAR, PÅ EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE, ATT FÖLJANDE PRODUKTER:

Varumärke: OREGON  
Produkttyp: Skyddshjälm med visir och hörselskydd  
Modeller: 657100 Storlek-Universal

### ÖVERENSSTÄMMER MED GÄLLANDE EU-HARMONISERINGSLAGSTIFTNING:

Förordning (EU) nr 2016/425 om personlig skyddsutrustning  
EN397:2012+A1:2012 (Hjälm)  
EN ISO 16321-3:2022 (Visir)  
EN352-3:2020 (Öronmuffar)

EG-typkontroll, enligt modul B, utförd av:

Hjälm: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Anmält organs nummer 2834  
Certifikatnummer CE-PI-20250728-01-01-9A  
Visir: 566093  
Alienor-certifiering  
Anmält organs nummer 2754  
Certifikatnummer: 2754/2568/085/03/25/0090

Öronmuffar:675103  
Alienor-certifiering  
Anmält organs nummer: 2754  
Certifikatnummer: 2754/2568/159/10/25/0174

### TILLVERKARENS ADRESS OCH BEHÖRIGA UNDERSKRIFT:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Storbritannien

Undertecknat för och på tillverkarens vägnar:

Befullmäktigat ombud:

Behörig underskrift:

John Verrett

Titel:

Utfärdandeort:

Ursprungligt utgivningsdatum:

Senior Global Product Safety & Compliance Engineer  
Portland, Oregon, USA  
2026-03-19



SK

## EÚ - VYHLÁSENIE O ZHODE

SPOLOČNOSŤ OREGON TOOL EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE NASLEDUJÚCE  
PRODUKTY:

---

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Ochranná prilba so štítom a chráničmi sluchu
Modely:	657100 Veľkosť-Univerzálna

---

### VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie (EÚ) 2016/425 o OOP

EN397:2012+A1:2012 (prilba)

EN ISO 16321-3:2022 (vizor)

EN352-3:2020 (chrániče sluchu)

Typová skúška ES pre Modul B vykonaná spoločnosťou:

Prilba: 675101

Certifikačné služby CCQS Limited

Číslo notifikovaného orgánu 2834

Číslo certifikátu CE-PI-20250728-01-01-9A

Vizor: 566093

Alienor Certification

Číslo notifikovaného orgánu: 2754

Číslo certifikátu: 2754/2568/085/03/25/0090

Chrániče sluchu:675103

Alienor Certification

Číslo notifikovaného orgánu: 2754

Číslo certifikátu: 2754/2568/159/10/25/0174

---

### ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

**Oregon Tool Europe, S.A.**

Rue Emile Francqui 11

B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko

**Oregon Tool UK Ltd**

Formal Industrial Park, Northway Lane

Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Spojené kráľovstvo

Podpísané v mene výrobcu:

Autorizovaný zástupca:

Podpis oprávnenej osoby:

John Verrett

Funkcia:

Miesto vydania:

Dátum pôvodného vydania:

Vedúci inžinier pre globálnu bezpečnosť produktov a súladu

Portland OR USA

19. 3. 2026



SL

## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

**DRUŽBA OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJA NA LASTNO ODGOVORNOST KOT PROIZVAJALEC, DA SO NASLEDNJI IZDELKI:**

Znamka: OREGON  
Vrsta izdelka: Zaščitna čelada s ščitnikom in naušniki  
Modeli: 657100 velikost-univerzalna

### V SKLADU Z USTREZNO USKLAJEVALNO ZAKONODAJO UNIJE:

Uredba (EU) o OZO 2016/425

EN397:2012+A1:2012 (čelada)  
EN ISO 16321-3:2022 (ščitnik)  
EN352-3:2020 (naušnik)

ES-pregled tipa Modul B, ki ga je izvedla:

Čelada: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Številka priglašene organa 2834  
Številka certifikata CE-PI-20250728-01-01-9A  
Ščitnik: 566093  
Alienor Certification  
Številka priglašene organa 2754  
Številka certifikata: 2754/2568/085/03/25/0090

naušnik:675103  
AlienorCertification  
Številka priglašene organa: 2754  
Številka certifikata: 2754/2568/159/10/25/0174

### NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Združeno kraljestvo

Podpisano za in v imenu proizvajalca:  
Pooblaščen predstavnik:  
Podpis pooblaščene osebe:

John Verrett

Naziv:  
Kraj izdaje:  
Datum prvotne izdaje:

Višji inženir za globalno varnost izdelkov in skladnost  
Portland, OR, ZDA  
19. 3. 2026



SR

## EU – DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

KOMPANIJA OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE, POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:

Marka:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Zaštitni šlem sa vizorom i štitnicima za uši
Modeli	657100 Veličina - univerzalna

### USKLAĐENI SA RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba (EU) 2016/425 o LZO  
EN397:2012+A1:2012 (šlem)  
EN ISO 16321-3:2022 (vizir)  
EN352-3:2020 (štitnik za uši)

Pregled EC tipa Modula B sproveo:

Šlem: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Broj prijavljenog tela 2834  
Broj sertifikata CE-PI-20250728-01-01-9A  
Vizir: 566093  
Alienor Certification  
Broj prijavljenog tela: 2754  
Broj sertifikata: 2754/2568/085/03/25/0090

Štitnik za uši: 675103  
AlienorCertification  
Broj prijavljenog tela: 2754  
Broj sertifikata: 2754/2568/159/10/25/0174

### ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠĆENI POTPIS:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Ujedinjeno Kraljevstvo

Potpisano za i u ime proizvođača:

Ovlašćeni zastupnik:

Ovlašćeni potpis:

John Verrett

Funkcija:  
Mesto izdavanja:  
Datum prvobitnog izdanja:

Viši inženjer za globalnu bezbednost proizvoda i usklađenost  
Portland, Oregon, SAD  
19.03.2026.



TR

## AB - UYGUNLUK BEYANI

OREGON TOOL EUROPE, SA, ÜRETİCİ OLARAK TAMAMEN KENDİ SORUMLULUĞUMUZDA AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİ BEYAN EDER:

Marka: OREGON  
Ürün Türü: Gözlüğü ve Kulaklıkları Olan Koruyucu Kask  
Modeller: 657100 Beden-Evrensel

### İLGİLİ AB UYUM MEVZUATINA UYGUN OLDUĞUNU BEYAN EDERİZ:

Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) Yönetmeliği (AB) 2016/425  
EN397:2012+A1:2012 (Kask)  
EN ISO 16321-3:2022 (Vizör)  
EN352-3:2020 (Kulaklık)

EC tip muayenesi Modül B, aşağıdaki kuruluş tarafından gerçekleştirilmiştir:

Kask: 675101  
CCQS Certification Services Limited  
Onaylanmış Kuruluş Numarası 2834  
Sertifika Numarası CE-PI-20250728-01-01-9A  
Vizör: 566093  
Alienor Certification  
Onaylanmış Kuruluş Numarası: 2754  
Sertifika Numarası: 2754/2568/085/03/25/0090

Kulaklık:675103  
AlienorCertification  
Onaylanmış Kuruluş Numarası: 2754  
Sertifika Numarası: 2754/2568/159/10/25/0174

### ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, Birleşik Krallık

Üretici adına ve onun temsilcisi olarak imzalanmıştır:

Yetkili Temsilci: John Verrett  
Yetkili İmza:

Unvanı:  
Düzenlendiği Yer:  
İlk Düzenlenme Tarihi:

Kıdemli Küresel Ürün Güvenliği ve Uygunluk Mühendisi  
Portland, Oregon, ABD  
19.03.2026



UK

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

OREGON TOOL EUROPE, SA ЗАЯВЛЯЄ ПІД СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА, ЩО НАСТУПНІ ВИРОБИ:

Торгова марка: OREGON  
Тип виробу: Захисна каска з лицьовим щитком та навушниками  
Моделі: 657100 (розмір: універсальний)

### ВІДПОВІДАЮТЬ ЧИННОМУ ГАРМОНІЗОВАНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ ЄС:

Регламент (ЄС) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту  
EN397:2012+A1:2012 (каска)  
EN ISO 16321-3:2022 (лицьовий щиток)  
EN352-3:2020 (навушники)

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС (модуль В), проведена:

Каска: 675101	Навушники: 675103
CCQS Certification Services Limited	AlienorCertification
Уповноважена організація № 2834	Уповноважена організація № 2754
Сертифікат № CE-PI-20250728-01-01-9A	Сертифікат № 2754/2568/159/10/25/0174
Лицьовий щиток: 566093	
Alienor Certification	
Уповноважена організація № 2754	
Сертифікат № 2754/2568/085/03/25/0090	

### АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОГО ПРЕДСТАВНИКА:

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 11  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium / Бельгія

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom / Велика Британія

Підписано від імені виробника:  
Уповноважений представник:  
Підпис уповноваженого представника:

Джон Верретт

Посада:  
Місце видачі:  
Дата первинної видачі:

Старший інженер з глобальної безпеки продукції та комплаєнсу  
Portland OR USA / США  
19.03.2026